

	CLOTURE D'HIER A GALATA
L'or.	648
L'tg.	641
Frsnes.	210
Lines.	146
Drachmes.	93
Marks.	10 75
Leis.	21 25
Leves.	20 75

LE BOSPHORE

laissés dire, laisser-pensé blâmer, condamner, emprisonner, laissez-vous gêner, mais publier votre pensée.

PAUL LOUIS COURIER.

ABONNEMENTS UN AN SIX MOIS

Ltgs.	Ltgs.
Constantinople....9	5
Province.....11	6
Etranger frs...100	frs...60

Journal Politique, Littéraire et Financier

ORGANE FRANÇAIS INDÉPENDANT

Directeur-Propriétaire MICHEL PAILLARÈS

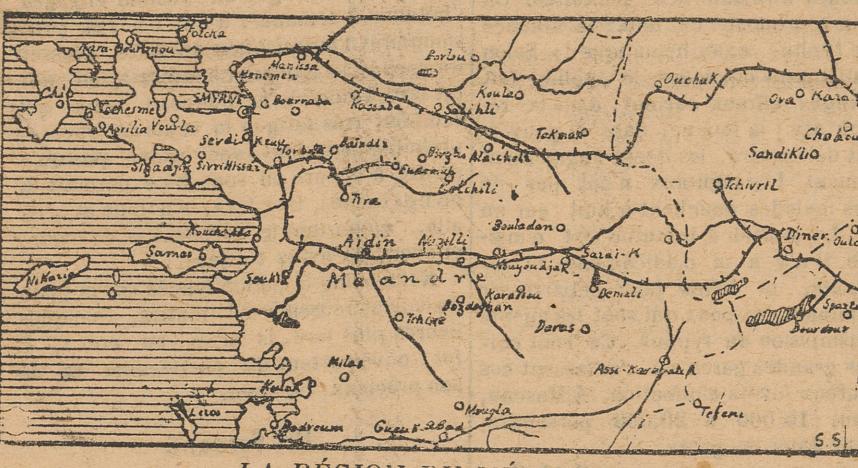
LE Numéro 100 PARAS

L'occupation de la région du Méandre

Les troupes grecques avancent vers le Sud

Le 14 avril, une note du directeur politique du ministère des affaires étrangères à Rome, remise au représentant kényaniste dans cette ville, annonçait la décision prise par le gouvernement italien d'évacuer toute la région du Méandre,

Comme suite à cette note et suivant les instructions reçues de Rome, les détachements italiens



LA RÉGION DU MÉANDRE

évacuaient toutes les positions du quotidien européen : « La kényanophilie est une absurdité, car Angora c'est Moscou, et Moscou c'est Berlin. »

Malheureusement, jusqu'ici, les kényanistes n'ont fait que justifier cette affirmation.

L'informé.

Avant l'occupation

Notre correspondant particulier à Smyrne nous écrit à la date du 24 avril : Depuis bien des jours le bruit courait à Sokoia que la ville allait être évacuée. Chrétiens et Musulmans, ne pouvant savoir au juste par qui leur ville allait être occupée, étaient dans l'angoisse. Mais le mardi 18 avril, un avion grec ayant survolé la ville aux fins de reconnaissance, les Chrétiens ont repris courage. En attendant, le mutessarif Halli lanza deux proclamations disant que l'armée kényaniste ne permettrait à personne de mettre le pied sur le sol de Sokoia. Aussi le désempowerement des Chrétiens fut-il grand. Lorsque dans la soirée de jeudi 20 avril les troupes d'occupation commencèrent à se retirer, Turcs, Grecs et Israélites furent pris de panique. La fabrique américaine Porberus ayant ouvert ses portes, tout le monde s'est empressé d'y trouver asile. Le vendredi matin la ville avait l'aspect d'une nécropole... Il n'y avait plus que quelques Italiens et un certain nombre de gendarmes turcs. Les autorités turques ont finalement arrêté environ 150 détenus et citoyens, ainsi que les boys-scouts grecs. A 9 h le reste des troupes d'occupation avait également quitté la ville.

L'avance continue

En attendant les troupes grecques continuent leur avance le long du Méandre et occupent les villages Domatia et Kebabes. L'antique Prini est également détruite. L'ennemi suyant les Grecs, a pris la direction de Pangarasi et de Koziarli, les bandes de Crétos musulmans, qui ont fait leur apparition devant les nouveaux blockhaus établis par les Grecs, sont arrêtées et conduites sous escorte à Sokoia.

L'avance grecque

Le jeudi matin une colonne grecque sous le commandement du major Christopulo s'est mise en marche vers le massif de Gumuché-Dagh. Le lendemain trois colonnes et le 2e régiment de cavalerie ont déclenché l'attaque sur trois points : de la route Boladik-Sokoia, de Gumuché-Dagh et d'Azizié. C'est sur la route Boladik-Sokoia qu'a eu lieu le premier contact avec l'ennemi. Celui-ci possède d'une force suffisante. En outre une colonne kényaniste de 1000 fantassins et de 300 cavaliers, avec de l'artillerie, marchait de Djine vers le Méandre pour renforcer les Turcs. Auprès de la statut de Morali Grecs et Turcs sont aux prises. Les Turcs, établis, battaient en retraite.

vers Tchekkez et la passe de Kemer. Poursuivis par les Grecs, ils abandonnent cette passe et se retirent en désordre. La cavalerie grecque, entre alors en action. L'occupation de Kemer par les Belges avait décidé du sort de Sokoia. Une députation de notables vient au-devant des troupes pour les inviter à procéder à l'occupation de la ville.

A 6 h. du soir un escadron de cavalerie entra à Sokoia au milieu de l'enthousiasme général.

L'entrée du général Vlachopoulos

Le lendemain samedi 22 avril, à 9 h. le général de division Vlachopoulos entouré de son état-major et des commandants de l'armée, fait son entrée dans la ville. Les cœurs sonnent à toute voile et les habitants pleurent de joie.

Après un Te Deum chanté dans la cathédrale, le drapeau bleu-blanc est hissé solennellement sur le konak gouvernemental au milieu des acclamations de la foule. Le général Vlachopoulos a lancé ensuite une proclamation à l'adresse des habitants.

Le jour de Pâques je me fais un devoir agréable des flancs de l'Ararat historique, d'adresser, en accord avec tout mon peuple, un tribut de reconnaissance éternelle à la magnanime nation américaine qui n'a cessé par son activité digne de tout éloge de réconforter le peuple arménien et contribuer à entretenir son ancienne foi. Votre magnanimité a servi d'exemple à tout le monde chrétien. Nous vous adressons, citoyens humanitaires des Etats-Unis d'Amérique, nos vœux les plus cordiaux et nos remerciements les plus sincères pour les grands services que vous avez rendus aux peuples opprimés et en détresse.

Nous prions toujours pour votre prospérité et votre bonheur constant.

Inauguration de 3 hôpitaux à Alexandropl

Le 20 avril eut lieu l'inauguration de trois grands hôpitaux dotés de tout le personnel sanitaire sous la surveillance et la direction du comité de secours américain. Ces bâtiments vont hospitaliser près de 20,000 orphelins.

Le Dr Elliott a déclaré que le comité étudie les projets de fondation de 5 écoles de garde-malades et d'infirmières ainsi qu'un institut chimique pour le traitement du trachome.

Les travaux d'ensemencement à Erivan

Grâce aux dix tracteurs mécaniques américains arrivés dernièrement à Erivan plus de 1000 décaïtines de terres ont été labourées en 10 jours, alors que ce travail colossal exigeait naguère 500 hommes et 1000 bœufs.

L'habillement de 500.000 réfugiés

M. Miasnigian, président du conseil des commissaires d'Erivan, a déclaré que jusqu'à présent plus de 500.000 réfugiés arméniens ont été vêtus par les soins du peuple américain.

M. Frédéric Macier et l'Arménie

M. Frédéric Macier, professeur des langues vivantes orientales, a publié dans le dernier numéro de la Revue chrétienne qui a rendu depuis de longues années d'éminents services à la nation arménienne un article substantiel fort intéressant traitant de la situation des Arméniens et de l'Arménie sous les régimes turcs, des conversions forcées à l'islamisme aux XVIII^e et XIX^e siècles, des espoirs fondés sur le Hatt-Hümayoun de 1856 et sur le traité de Berlin, des massacres hamidiens et unionistes, de la question cilicie, de la légion arménienne, des processus prodigieusement à ce peuple martyre etc.

M. Frédéric Macier plaide en faveur de l'octroi à l'Arménie d'une existence libre et indépendante.

Russie et Allemagne

Le gouvernement de Moscou souhaite de retrouver sans délai les relations diplomatiques avec l'Allemagne. Krassine sera probablement le premier ambassadeur soviétique à Berlin. (T. S. F.)

LES MATINALES

...Doit-on se soucier du confortable, quand il s'agit de la mode? La mode, qui n'est, en somme, que la forme moderne de l'instinct animal de l'imitation, est une puissance farouche: plus forte que tout, elle courbe sous son joug des milliers d'êtres humains, de femmes surtout, qui se croient libres. Par vos femmes!

La mode!... Mais, à tout prendre, qu'est-ce!... Une dizaine de grands courriers qui, après avoir lancé leurs mannequins sur les hippodromes ou dans les salons de thé, et en attendant les premières commandes, ne doivent sûrement pas pouvoir se regarder sans rire...

Ah! comme je voudrais être Féderon Poiret: je parle que je ferai marcher les femmes à quatre pattes, durant toute une saison.

Mais croyez vous que cela les dégoûte des innovations de la mode?

Allons donc! Plus la mode est excentrique, plus elle a des chances d'être irrésistible et vénérée.

Mais Poiret ne pense qu'à ses offaires, en quoi il a bien raison. Tant pis pour les femmes qui pensent si peu aux leurs,

VIOU II

(Voir en seconde page)
La conférence de Gênes

Les secours étrangers à l'Arménie affamée

L'activité de l'A.R.C.N.E.

On lit dans le Near East Relief: Le jour de Pâques le Catholico d'Ethiopie, chef suprême de l'Eglise chrétienne la plus ancienne du monde, S S Kévork V a reçu en audience le capitaine Yaro, directeur général du comité de secours américain et l'a prié de vouloir bien transmettre, au nom du peuple arménien de la mère-patrie, au grand peuple américain le télégramme suivant:

« Ce jour de Pâques je me fais un devoir agréable des flancs de l'Ararat historique, d'adresser, en accord avec tout mon peuple, un tribut de reconnaissance éternelle à la magnanime nation américaine qui n'a cessé par son activité digne de tout éloge de réconforter le peuple arménien et contribuer à entretenir son ancienne foi. Votre magnanimité a servi d'exemple à tout le monde chrétien. Nous vous adressons, citoyens humanitaires des Etats-Unis d'Amérique, nos vœux les plus cordiaux et nos remerciements les plus sincères pour les grands services que vous avez rendus aux peuples opprimés et en détresse.

Nous prions toujours pour votre prospérité et votre bonheur constant.

Continuant, M. Lloyd George

a déclaré que si l'Europe ne parvenait pas à s'organiser, en d'autres mots si la conférence de Gênes ne réussissait pas à conclure un pacte de paix, il était convaincu que lui encore vain, et certainement du vivant des hommes plus jeunes que lui, l'Europe serait à nouveau plongée dans une mare de sang. Le premier ministre réclama la justice, l'égalité et la modération dans la victoire.

Nous devons nous rendre compte que les nations de l'Europe ne sont pas en bons termes les unes avec les autres.

Nous avions espéré que la fin de la Grande Guerre servirait la fin de la force brutale. Mais si les problèmes de l'Europe ne sont pas résolus, il n'y a pas de garantie que la force cède au droit.

La démission du commissaire de la guerre d'Angora?

D'après certaines informations, Kiazim pacha, commissaire de la guerre d'Angora, a présenté sa démission.

Nous donnons cette nouvelle sans toutes réserves, n'ayant pu, vu l'heure tardive, en contrôler lexactitude.

On ajoute que Mustafa Kémal aurait insisté auprès de Kiazim pacha pour le faire revenir sur sa décision.

M. Gounaris a été reçu par le roi et a exposé ses impressions de Gênes. Il a déclaré que très prochainement la Grèce ferait partie de la Petite Entente. (Bosphore)

NOS DÉPÉCHES

Un chef religieux arabe en Anatolie

Angora, 27 avril

Oudjemi-el-Mansour pacha, chef religieux de l'Irak, ayant demandé aux kényanistes l'autorisation de fixer sa résidence en Anatolie, le gouvernement d'Angora lui a désigné pour s'y fixer une ferme à Adana. Oudjemi pacha a adressé à Mustafa Kémal une dépêche de remerciements. (Bosphore)

La réponse de la Grèce

3me Année.— No 763

SAMEDI

29

avril 1922

RÉDACTION-ADMINISTRATION

Péra, Rue des Petits-Champs, No 5

TELEGRAMME « BOSPHORE » PERA.

Téléphone Péra 2089.

Ce que les Russes demandent. Ce que les alliés leur offrent

Londres, 28 T.H.R.— Le « Daily News » donne le résumé suivant sur la question russe comme elle se présente aujourd'hui à Gênes. Les Russes demandent la reconnaissance « de jure » comme condition préalable à toutes concessions de leur part. Pour les Alliés, la reconnaissance « de jure », constitue la pierre fondamentale de toute la question.

Les Russes demandent des créances sur la base de la corporatation internationale, et le projet est actuellement à l'étude à la sous-commission financière.

Les Russes demandent l'annulation des dettes de guerre. Les Alliés n'offrent que de les réduire.

Les Alliés offrent un moratorium de cinq ou sept ans. Les Russes demandent que ce moratorium soit de trois ou quatre fois plus long.

Les Alliés demandent la restauration des biens privés nationalisés par le gouvernement des Soviets ou une compensation. Les Soviets offrent de donner les biens aux anciens propriétaires seulement à condition qu'ils soient les plus offrants pour leurs propres propriétés.

Le Daily Telegraph cite comme exemple des méthodes des négociations russes le cas suivant : « Les Russes ont demandé la remise de tous les dépôts en banques dans les différentes villes d'Europe qui appartenait à l'ancien empire russe ainsi que les édifices qui servaient autrefois pour les ambassades russes en Europe.

Les Puissances ont répliqué que le gouvernement russe a jusqu'à présent refusé de rendre les biens qui servaient aux ambassades des Puissances étrangères ainsi que les maisons privées appartenant aux sujets étrangers dans les différentes villes russes.

La réponse naïve des Soviétiques à cet argument est que dans les pays européens, la propriété privée est reconnue par les Etats dont ils consacraient le droit à leurs réclamations, tandis que comme les Soviétiques ne reconnaissent pas la propriété privée, ils ne sont pas tenus d'agir de la sorte.

Les officiers de la Défense Nationale

Les journaux grecs apprennent que les pourparlers au sujet du départ pour le front des officiers vénézélistes se trouvent en notre ville, viennent d'aboutir. La plupart des officiers en question partent prochainement pour Smyrne.

COLONIE ITALIENNE

La Dante Alighieri

Vendredi prochain, 3 mai, la « Dante Alighieri » donne au Théâtre des Variétés, gracieusement offert pour la circonstance, sa fête annuelle, sous la présidence de S E le marquis Garroni, haut commissaire d'Italie en notre ville.

On projetera une série de films artistiques, que l'on a spécialement fait venir d'Italie; l'*« Unione Filodrammatica »* exécutera une comédie de Ferdinando Martini.

ECHOS ET NOUVELLES

COMMUNAUTÉ ARMENIENNE

Le « Foyer d'art arménien » a offert mercredi soir un thé au Club arménien de Pétra en l'honneur du professeur Charles Diehl, le célèbre byzantinologue français. Le Dr Torkomian a ouvert la réunion et donné la parole à M. Goshan Zarian, président du Foyer d'art, qui a prononcé une belle allocution.

Le professeur Diehl a répondu par des paroles éloquentes.

Me Hmatak Khosrovian a ensuite pris la parole pour célébrer l'œuvre du grand savant français.

COMMUNAUTÉ GRECQUE

On mandate de Chio que M. Fiicos, riche négociant grec, a mis télégraphiquement à la disposition de S. S. Melchior IV 1000 livres sterling pour les besoins du patriarcat œcuménique.

Arrivées et Départs

Son arrivée hier : M. R. Modiano, M. et Mme A. Saltiel, le Dr Riza Muza Khan, M. Zelitch, etc.

Sont partis pour Marseille par le paquebot *Souïrah* de la Cie Paquet : le baron Wandel, ministre de Daenamit, Chukapacha, le commandant Espinasse, Ahmed Réchid Bey, M. Rossolato, M. Templier, etc.

M. Gérard, courrier du cabinet, le capitaine Cosals, etc.

Les Amis du Théâtre à Stamboul

Devant un auditoire presque exclusivement militaire, les Amis du Théâtre ont représenté avant-hier à la caserne Victor de Stamboul *Maitre Pathelin*. Ce fut un nouveau succès pour Mme Poiré, MM. Escale, Tort-Lageville, G. Pech et le petit Pérois qui avaient obtenu dans cette pièce, à l'Union française le succès que chacun se rappelle.

Le prince héritier de Perse

Le prince héritier de Perse Mehmed Hassan Miizi Khan, qui se trouvait en Europe est retourné à Constantinople. Le prince est descendu en la résidence de son père, l'ex-Schah Mehmed Ali, sise à Arnaoutkoy.

Le Ramazan

Conformément à un fetva du mufti de Stamboul, le Ramazan commence aujourd'hui.

La soirée théâtrale du Cercle des ouvriers catholiques

Ainsi que nous l'avons déjà annoncé, la grande soirée théâtrale organisée par le Cercle des ouvriers catholiques, sous la patronage du général Pélé et d'un comité d'honneur composé de hautes personnalités diplomatiques et militaires françaises de notre ville, aura lieu ce soir à 22 h. précises au Théâtre municipal des Petits-Champs. La sympathie générale que cette œuvre a rencontrée depuis sa fondation en 1919, l'appui qu'elle a trouvé auprès de l'ambassade de France ainsi que le choix du programme dont l'exécution sera dirigée par Mme Salachia des Fougères, présidente-fondatrice du cercle littéraire et artistique de la jeunesse d'Orient, permettent d'espérer le plus vif succès. D'ailleurs le plaisir provenant des méfaits commis de connivence, essayant de se faire chanter mutuellement, et qui n'en restent pas moins toujours complices.

Quand, ces jours-ci, à Gênes, Bolchévistes et Allemands ont, aussi qu'on démasque une catapute sur laquelle on compte pour enfoncer les remparts d'une bastille, divulgué officiellement le traité de réciprocité conclu entre Rathenau et Tchitchérine, belle machine de guerre contre l'œuvre de la Conférence de la Paix, on a crié au coup de théâtre. Poutant, l'imprévu de la périple aurait dû être depuis longtemps évité. L'accord germano-russe porte la date toute récente du 16 avril; il n'est, à vrai dire, que la rédition, amplifiée pour les besoins de la cause, du traité commercial et politique signé à Berlin, en mai 1921, entre l'Allemagne et la Russie et contre lequel, à l'époque, nul n'avait songé à protester.

Assurément, le procédé d'avoir conclu une convention séparée, pendant que l'aréopage s'évertue à trouver les modalités d'un arrangement général, manque de correction. On est même en droit d'estimer que le « bon » Rathenau et le « kamarate » Tchitchérine en ont pris à leur aise avec la Conférence au point de passer les bornes. C'est le dire carrément qu'on se... moque et contre-moque d'elle. Evidemment, c'est tout ce qu'il y a de plus anti-protocolaire ; mais, en somme, c'est une question de forme. Quant au fond, c'est-à-dire au complot germano-bolchéviste, il y avait belle lurette que celui-ci existait en fait et en droit — si, toutefois, ce dernier terme peut être employé quand il s'agit d'actes pareils. Le papier de Rappalo n'est que la consécration d'un parchemin, vieux d'une année. Que ce soit un défi jeté à la Conférence, en général, et à l'Entente, en particulier, on ne saurait le contester. Mais cette provocation n'affirme que mieux la solidarité des Allemands et des Bolchévistes faisant bloc contre les Alliés pour saboter le traité de Versailles. Trotsky avait, le 25 février, déclaré au correspondant du *Daily Herald* — on sait quelles sont les attaches de ce journal — : « Le traité de Versailles a déjà été revisé par les faits. L'invitation à Gênes est en elle-même une revi-

sion du traité. » Tchitchérine et Rathenau ont sans doute voulu la préparer par leur manifestation de Rappalo.

Que si on compare les deux documents de Berlin et de Rappalo, on voit que si le second est le développement ou la mise au point de certaines stipulations du premier, l'économie générale est la même. Ainsi celui-ci reconnaissait le gouvernement de Moscou non seulement de *facto* mais de *jure*. L'article 3 de Rappalo concernant les relations diplomatiques et consulaires n'est autre que l'article 1 de Berlin spécifiant que les seuls représentants officiels de la Russie en Allemagne sont les représentants de la République soviétique. Si, à l'époque, le traité de Berlin n'a pas retenu l'attention publique, c'est que l'ultimatum de l'Entente à l'Allemagne et les sanctions l'ont relégué au second plan.

En ce qui concerne la convention militaire visant ostensiblement la Pologae, que les agences télégraphiques anglaises disent être une annexe secrète du pacte de Rappalo, rien de nouveau non plus. Déjà, en avril 1919, Brockdorff-Rantzau envoyait à Moscou Kautsky négocier une assistance militaire mutuelle entre le Reich et les Soviets. En 1920, la coopération était décidée contre les Polonais. Les désastres subis par l'armée rouge empêchèrent, seuls, l'accord de jouer selon les prévisions. Aujourd'hui, Allemands et Bolchévistes espèrent qu'ils feront mieux.

A de La Jonquiére.

Paris, 27. T.H.R. — Le conseil de cabinet réuni ce matin sous la présidence de M. Poincaré s'occupa de la proposition de M. Lloyd George tendant à réunir à Gênes un conseil suprême des alliés, afin d'examiner, d'une part, les mesures à prendre si l'Allemagne ne conformait pas, avant le 31 mai, aux conditions posées par la commission des réparations, et déterminer, d'autre part, les contradictions qui peuvent se présenter entre le traité germano-bolchéviste de Rappalo et les traités existants.

Commentaires de la presse

Paris, 27 T.H.R. — Les Débats rappellent qu'aucune objection de principe n'aurait été faite par le gouvernement français contre une réunion des délégués allemands, considérée également comme nécessaire par M. Poincaré, dans son discours de Bar-le-Duc, où il fit allusion à la nécessité d'examiner sans retard le nouveau créé par la convention germano-russe et non pas par la question de réparations.

En présence des renseignements suivants, lesquels les suggèsons britanniques visent seulement les mesures à prendre concernant l'échéance du 31 mai, les Débats notent que l'impression dominante à Paris est que l'objet limité à si peu assigné à la réunion projetée est de resort de la commission des réparations.

La thèse française n'a pas varié, car on ne saurait remettre en discussion le principe même des réparations.

M. Lloyd George et Barthou se sont expliqués

Gênes, 27. T.H.R. — M. Lloyd George et Barthou échangèrent des explications 10 sur l'interprétation des paroles prononcées par M. Lloyd George, dimanche, à la réunion interalliée, et 20 sur certains passages du discours de M. Poincaré.

Les explications nettes et franches rassérènèrent l'atmosphère des relations franco-britanniques à Gênes.

M. Lloyd George s'inquiéta de l'altitude qu'il conviendrait de prendre à l'égard de l'Allemagne dans le cas où elle manquerait à ses engagements de fin mai. Il émit l'idée que les chefs des gouvernements

alliés s'entretenaient de la question, en ajoutant qu'il serait heureux que M. Poincaré vienne de Gênes.

Paris, 27. T.H.R. — Dans la réunion du conseil des ministres tenue ce matin, le télégramme de M. Barthou relatant les suggestions de M. Lloyd George fut examiné par le conseil qui approuva la décision prise par M. Poincaré disant que si le conseil suprême se réunissait à Gênes, il ne pourrait s'y rendre que seulement après le retour de M. Millerand; mais que s'il se réunissait à Paris, il pouvait y participer immédiatement.

En outre, le télégramme contenait des instructions invitant la délegation française à se tenir, à l'égard des soviets dans les conditions arrêtées à la conférence de Cannes, ainsi qu'en parfait accord avec les principes du memorandum de M. Poincaré. La dépêche fait remarquer que le conseil suprême ne peut pas débattre des questions relevant de la commission des réparations qui devait attendre la connaissance de la décision de la commission dans le cas de manquements de l'Allemagne aux échéances du 31 mai. M. Poincaré participerait certainement à l'examen des rapports entre les traités de Rappalo et les autres traités, pourvu que cela constitue l'unique objet des délibérations.

Tunis, 27. T.H.R. — Le Président de la République est arrivé à Sock-el Arba, un territoire tunisien, où le prince Mouneff, vient de saluer au quai de la gare au nom du souverain, son père. A la Manouba, banlieue de Tunis, le bey va au devant du chef de l'Etat escorté d'un peloton de sa garde et de spahis de l'Oudjik.

Le président est arrivé jeudi à 1 heure à Tunis.

Le traité de Rappalo et la commission des réparations

Paris, 27. T.H.R. — La commission des réparations n'a pas encore été saisie par son service juridique de l'avis des experts juristes sur la question à savoir, si l'accord germano-russe affecte le traité de Versailles et s'il porte atteinte aux prérogatives de la commission.

—

Gênes, 27. T.H.R. — La conférence siège ce lundi prochain en réunion plénière pour examiner les conclusions des propositions des commissions et sous-commissions techniques ayant déjà terminé leurs travaux.

—

Gênes, 27. T.H.R. — M. Benès a déclaré que les conversations auxquelles il avait pris part, lui donnaient le plus grand espoir dans l'adoption du pacte donnant entière satisfaction à toute l'Europe.

—

Ce que l'on entend à Berlin

Berlin, 24 avril

Parmi les réflexions diverses et parfois même contradictoires qu'ont suscitées les incidents de la conférence en voici quelques-unes entendues dans des milieux différents.

Un personnage anglais m'a déclaré :

« Quels que soient les résultats de la conférence de Gênes, ses travaux se termineront par une grandiose apostrophe de Lloyd George, l'apôtre de la paix et de la prospérité future ! »

L'opinion générale est que l'affaire a tourné en définitive au profit de l'Allemagne, malgré l'imprudence de Rathenau causée par son désir de faire un geste de politique active qui lui a procuré les compromis éloignés des communistes et des nationalistes-bolchévistes, favorisant l'Allemagne bras dessus bras dessous avec la Russie dès lors.

Les cercles parlementaires sont très réservés, les députés de la majorité ne veulent rien dire contre Wirh et Rathenau. Les populaires critiquent discrètement les méthodes de la délégation allemande à Gênes. Un député, parlant du traité russe-allemand, a cité le proverbe allemand : « Pour un pignon sur le toit, l'Allemagne a à la fois le moineau dans le

Service Météorologique du C.O.F.C.

Bulletin du 28 avril à 17 h.

Compte rendu de la journée du 28

Pression atmosphérique à 0 degré et au niveau de la mer : 766 mm 5

Tendance : hausse rapide puis baisse.

Vent au sol : S. W. moyenne 3 m. à la seconde.

Vent des nuages à 5000 m. W. S. W. moyenne 15 m. à la seconde.

Températures de la journée : maxima :

22 ° ; minima : 10 ° .

Visibilité : très bonne, moyenne 30 km.

Humidité : grande puis faible.

Mer : calme

Régime : période d'intervalle et tête de dépression.

Temps : temps chaud et sec ; Gel de 1/4 à 1/2 couvert.

Prévision pour la journée du 29 :

Vent au sol : S. W. moyen.

Températures probables : maxima 16 ° minima 10 ° .

Observations générales : temps doux, assez humide. Ciel couvert avec éclaircies.

Brume matin et soir.

La vie drôle et la vie triste

—

Un visiteur indésirable

Avant-hier soir, un client fort bien mis se présentait à l'hôtel tenu par Mehmed Zia effendi, à Sirkedji et demandait à y passer la nuit. Le patron étant réveillé qu'il n'avait pas de chambre disponible, il le fit assister pour se faire admettre, alléguant qu'il se sentait très fatigué et qu'à cette heure tardive il lui serait difficile de circuler de porte en porte. L'air distingué du visiteur engagea l'hôtelier à demander à un de ses pensionnaires l'autorisation de faire dresser un second lit dans sa chambre : ce qui fut fait. Toutefois le nouveau venu qui semblait très fatigué la veille se reposa, probablement tout son sac au repos jusqu'à l'aube, à l'heure où son hôte dormait à poings fermés, il se leva, s'habilla et s'en alla, emportant le portefeuille de celui-ci avec 225 livres turques.

Néanmoins la police lança sur la piste du vol et réussit à lui mettre, quelques heures plus tard, la main au collet. Il fut trouvé porteur du portefeuille et de son précieux contenu.

Un forcené

Le nommé Chukri bin Suleyman, habitant à Ferk-uy, rue Bahar No 39, a pour femme la jeune Djémile, âgée de 18 ans, avec laquelle il s'était rendu, avant-hier, chez l'épicier Osman qui offrait ce jour-là un pétérif.

Quelle mouche pique Chukri, au cours de ses rasades ? Soudain, il se leva furieux et déclara qu'un des assistants avait lancé à sa « légitime » des coups d'œil significatifs. Il poussa brusquement devant lui la malheureuse Djémile qui tremblait comme une feuille et la cordaissait chez lui. On devine la scène qui suivit et le traînement que la brute lit s'abre à sa femme. Non content de la bousculer et de la frapper, l'irascible mari tira son rasoir dont il brandit le sang de Djémile. Le frère de celle-ci, accouru aux cris de la malheureuse, reçut lui-même plusieurs coups de couteau. Les voisins et la police arrivèrent à grande peine à se rendre au mal ré des forcenés. Les victimes ont été conduites aussitôt à l'hôpital de Chichli.

La foudre à Halki

Un cours de la tempête qui a éclaté mercredi dans la Marmara, la foudre est tombée sur le séminaire de S. Trinité à Halki, causant de sérieux dégâts. Pluies capines ont été déracinées.

Accident maritime

Un voilier commandé par Mehmed Captan qui avait quitté avant-hier le débarcadère d'Istanbul pour destination d'Izmir, il devait charger du bois de chauffage fit de l'explosion de l'équipage à la mer. Des embarcations de sauvetage accourues à temps réussirent heureusement à repêcher les naufragés.

Grand Ciné PRINTANIA

du vendredi 28

au dimanche 30 avril

Théâtre Lui Marin comique

COSETTA

Grand drame sensationnel

en 4 parties

Interprété par le célèbre actrice

Scava Gallone et Novelli

A partir de midi 1er Mai

La Bourse

Cours des fonds et valeurs
28 avril 1922
tournés par la Maison de Banque
PSALTY FRERES
57 Galata, Mehmed Ali pacha han 57
Téléphone 2109

COUDES DES MONNAIES

L'Or	648 —
Banque Ottomane	280 —
Livres Sterling	644 —
Francs Français	270 —
Livres Italiennes	156 —
Drahimes	93 —
Dollars	145 —
Tel Reumanns	21 75
Marks	10 75
Couronnes Autrichiennes	24 40
Levas	20 75
COURS DES CHANGES	
New-York	68 25
Londres	649
Paris	7 40
Genève	3 51
Rome	12 72
Athènes	189 —
Vienne	4000 —
Sofia	96 —
Bucarest	21 50
Amsterdam	1 80
Prague	34 25

La Bourse de Paris

Paris, 27 T.H.R. — L'amélioration manifestée, hier, en clôture se poursuit. Les ventes ont diminué de volume; les cours restent assez soutenus. Le marché est étroit.

Un parquet, les rentes françaises et obligations du crédit national ne présentent pas de grande activité.

En coulisse, le redressement des cours se poursuit sous l'influence de la reprise du cours de la livre en rosielle mais légère avance. Les valeurs mécaniques sont toujours animées.

Une banque turco-persane

Des démarches ont été faites auprès du ministère de l'intérieur en vue d'obtenir l'autorisation de fonder en notre ville une banque turco-persane. Cette demande a été renvoyée au département du commerce et de l'agriculture.

Le marché commercial

Renseignements fournis par M. Ant. Moscopoulos, Stamboul, Touteun Youmrouk, Kévendjog ou han, No 1 — Téléph. : Stamboul 1887.

Sacres: Fermes sur notre marché; la demande a été très bonne toute la semaine, et tous les sacres arrivés par les bateaux *Docket* et *Singamore* de New-York, *Minerva* et *Ema Park* d'Amsterdam s'élèvent en tout 200 wagons ont été épousés aux prix suivants: Sucre cristallisés Lstg. 20 1/2 les tonnes en transit; cristallisés hollandais Lstg. 22 3/4 en transit. Cubes hollandais Lstg. 30 en transit. Décaux cristallisés américains Lgs. 25 1/2 les 100 kilos; décaux cristallisés hollandais L'qs. 27 les 100 kilos; décaux cubes hollandais Lqs. 32 les 100 kilos. Tendance ferme.

A l'origine, les prix sont soutenus et en nouvelle hausse. Soit: sucre américain Doli. 95 la tonne cif Constantinople; sucre hollandais embaquant prompt d'Amsterdam Lstg. 24 les 1 000 kilos cif Constantinople; cub's Lstg. 28 les 1 000 kilos cif Constantinople.

Bateaux attendus *Achille* et *Ganymède* d'Amsterdam, *Ossa* et *Orar* de New-York.

Cafés: inchangés aux prix de la semaine dernière. Soit: Rio I pts. 52 1/2 Roche en transit, Rio II pts. 50 1/2, Rio III pts. 48 l'ocque. Déjaouannés Rio I pts. 72 1/2, Rio II pts. 70, Rio III pts. 68 l'ocque.

Cafés flottant par *Achille* Rio I sh. 62 1/2 les 50 3/4 cif Constantinople, Rio II sh. 60, Rio III sh. 58 1/2 les 50 3/4 cif Constantinople.

A l'origine, l'article est toujours fermé et plus cher de prix traités ici. Soit: Rio I type sh. 66 les 50 3/4 cif Constantinople, Rio II sh. 63, Rio III sh. 61 1/2 50 3/4 cif Constantinople.

Les susdits prix nous font penser que notre marché s'améliorera sous peu. Bateaux attendus *Achille* d'Amsterdam et *Dromore* d'Anvers avec 1.500 sacs sûrement.

Banque Impériale Ottomane

AVIS

La BANQUE IMPÉRIALE OTTOMANE porte à la connaissance du public qu'elle a fait installer par la Maison FICHET, dans son Siège de GALATA, une salle spéciale de Coffres forts (Safe) du tout dernier système, présentant toutes les garanties de sécurité et de confort.

Les Coffres forts, qui sont de quatre dimensions, peuvent déjà être pris en location avec jouissance, à partir du 1er Mai 1922.

Pour de plus amples informations, le public est invité à se présenter au Service des Titres de la BANQUE IMPÉRIALE OTTOMANE, à Galata, et à faire prendre note dès à présent des demandes, qui seront servies suivant leur ordre d'inscription.

Un tarif spécial et avantageux sera appris à la clientèle.

En dehors de ces locations de Coffres-forts, la BANQUE IMPÉRIALE OTTOMANE continuera, comme par le passé, à recevoir le Dépot contre Certeau, d'objets trop volumineux pour être enfermés dans les coffrets n° pris en location. Ces objets sont conservés dans une pièce séparée spécialement aménagée à cet effet.

Dernière Heure

Le voyage de M. Millerand

Tunis, 27. T.H.R. — M. Millerand, répondant au discours du bey de Tunis, déclara que la France reconnaissait que toutes les demandes faites par le bey étaient empirées d'une générosité loyauté et vis-à-vis simultanément les intérêts tunisiens et français.

L'œuvre française, dit M. Millerand, dans l'Afrique du Nord répond au caractère des traditions de la France qui n'est pas venue pour assurer, mais dans le but de développer son expansion économique, tout en respectant les croyances, les mœurs et la mentalité musulmane. On peut avoir confiance, dit en terminant M. Millerand, que la France tiendra tous ses engagements.

L'armée des Soviets

Paris, 27. T.H.R. — Suivant les renseignements parvenus de sources très autorisées, les effectifs de l'armée soviétique comprennent 1 million 370,000 hommes, répartis en 37 divisions de 25,000 combattants. Chaque division de l'armée rouge possède 50 canons, et chaque régiment 30 mitrailleuses.

L'armée soviétique coûte 500 millions de rubles-or.

La grève des mineurs aux Etats-Unis

Washington, 25. T.H.R. — Le département du travail annonce que suite de la grève du charbon, 3.800.000 ouvriers chôment aux Etats-Unis. Le président Harding établit un pacte pour mettre fin à la grève des mineurs qui dure depuis 26 jours.

Commentaires de la presse yougoslave sur le discours de M. Poincaré

Belgrade, 27 T.H.R. — La presse commente favorablement le discours de M. Poincaré relatif au passage concernant la participation de la Petite Entente à l'examen du traité germano-russe par la conférence des ambassadeurs. La presse constate que les meilleurs officiers estiment comme M. Poincaré qu'il est impossible de reconnaître le traité germano-russe.

REVUE DE LA PRESSE

PRESSE TURQUE

Quelle est notre faute?

Le rédacteur du *Tevhid-Efkar* prend à partie le *Journal des Débats* et l'*Echo National*, pour les articles si documentés d'Auguste Gauvain et d'André Tardieu, notamment pour les derniers parus se rapportant aux manœuvres des cabinets de Berlin et de Moscou en accord malgré tout avec le gouvernement d'Argo a.

Ces publicistes ont dévoilé que les Turcs sont également intéressés dans le traité germano-russe, révélé à la conférence de Gênes. Qui peut empêcher de Moscou pour avoir reconnu notre hostilité envers eux, et nécessairement notre hostilité envers eux, ou telle puissance. Quant à ses relations avec l'Allemagne l'Anatolie ne se voit pas obligée d'entretenir des rapports avec cette puissance (?) Les Turcs ont déjà rompu toutes sortes de relations avec les Allemands (?) Nous ne voulons pas de l'amitié d'un peuple qui nous a entraînés dans la guerre générale (!) et nous a causé étonnamment de graves pertes.

Ces publicistes ont dévoilé que les Turcs sont également intéressés dans le traité germano-russe, révélé à la conférence de Gênes. Qui peut empêcher de Moscou pour avoir reconnu notre hostilité envers eux, et nécessairement notre hostilité envers eux, ou telle puissance. Quant à ses relations avec l'Allemagne l'Anatolie ne se voit pas obligée d'entretenir des rapports avec cette puissance (?) Les Turcs ont déjà rompu toutes sortes de relations avec les Allemands (?) Nous ne voulons pas de l'amitié d'un peuple qui nous a entraînés dans la guerre générale (!) et nous a causé étonnamment de graves pertes.

Ces publicistes ont dévoilé que les Turcs sont également intéressés dans le traité germano-russe, révélé à la conférence de Gênes. Qui peut empêcher de Moscou pour avoir reconnu notre hostilité envers eux, et nécessairement notre hostilité envers eux, ou telle puissance. Quant à ses relations avec l'Allemagne l'Anatolie ne se voit pas obligée d'entretenir des rapports avec cette puissance (?) Les Turcs ont déjà rompu toutes sortes de relations avec les Allemands (?) Nous ne voulons pas de l'amitié d'un peuple qui nous a entraînés dans la guerre générale (!) et nous a causé étonnamment de graves pertes.

Ces publicistes ont dévoilé que les Turcs sont également intéressés dans le traité germano-russe, révélé à la conférence de Gênes. Qui peut empêcher de Moscou pour avoir reconnu notre hostilité envers eux, et nécessairement notre hostilité envers eux, ou telle puissance. Quant à ses relations avec l'Allemagne l'Anatolie ne se voit pas obligée d'entretenir des rapports avec cette puissance (?) Les Turcs ont déjà rompu toutes sortes de relations avec les Allemands (?) Nous ne voulons pas de l'amitié d'un peuple qui nous a entraînés dans la guerre générale (!) et nous a causé étonnamment de graves pertes.

Ces publicistes ont dévoilé que les Turcs sont également intéressés dans le traité germano-russe, révélé à la conférence de Gênes. Qui peut empêcher de Moscou pour avoir reconnu notre hostilité envers eux, et nécessairement notre hostilité envers eux, ou telle puissance. Quant à ses relations avec l'Allemagne l'Anatolie ne se voit pas obligée d'entretenir des rapports avec cette puissance (?) Les Turcs ont déjà rompu toutes sortes de relations avec les Allemands (?) Nous ne voulons pas de l'amitié d'un peuple qui nous a entraînés dans la guerre générale (!) et nous a causé étonnamment de graves pertes.

Ces publicistes ont dévoilé que les Turcs sont également intéressés dans le traité germano-russe, révélé à la conférence de Gênes. Qui peut empêcher de Moscou pour avoir reconnu notre hostilité envers eux, et nécessairement notre hostilité envers eux, ou telle puissance. Quant à ses relations avec l'Allemagne l'Anatolie ne se voit pas obligée d'entretenir des rapports avec cette puissance (?) Les Turcs ont déjà rompu toutes sortes de relations avec les Allemands (?) Nous ne voulons pas de l'amitié d'un peuple qui nous a entraînés dans la guerre générale (!) et nous a causé étonnamment de graves pertes.

Ces publicistes ont dévoilé que les Turcs sont également intéressés dans le traité germano-russe, révélé à la conférence de Gênes. Qui peut empêcher de Moscou pour avoir reconnu notre hostilité envers eux, et nécessairement notre hostilité envers eux, ou telle puissance. Quant à ses relations avec l'Allemagne l'Anatolie ne se voit pas obligée d'entretenir des rapports avec cette puissance (?) Les Turcs ont déjà rompu toutes sortes de relations avec les Allemands (?) Nous ne voulons pas de l'amitié d'un peuple qui nous a entraînés dans la guerre générale (!) et nous a causé étonnamment de graves pertes.

Ces publicistes ont dévoilé que les Turcs sont également intéressés dans le traité germano-russe, révélé à la conférence de Gênes. Qui peut empêcher de Moscou pour avoir reconnu notre hostilité envers eux, et nécessairement notre hostilité envers eux, ou telle puissance. Quant à ses relations avec l'Allemagne l'Anatolie ne se voit pas obligée d'entretenir des rapports avec cette puissance (?) Les Turcs ont déjà rompu toutes sortes de relations avec les Allemands (?) Nous ne voulons pas de l'amitié d'un peuple qui nous a entraînés dans la guerre générale (!) et nous a causé étonnamment de graves pertes.

Ces publicistes ont dévoilé que les Turcs sont également intéressés dans le traité germano-russe, révélé à la conférence de Gênes. Qui peut empêcher de Moscou pour avoir reconnu notre hostilité envers eux, et nécessairement notre hostilité envers eux, ou telle puissance. Quant à ses relations avec l'Allemagne l'Anatolie ne se voit pas obligée d'entretenir des rapports avec cette puissance (?) Les Turcs ont déjà rompu toutes sortes de relations avec les Allemands (?) Nous ne voulons pas de l'amitié d'un peuple qui nous a entraînés dans la guerre générale (!) et nous a causé étonnamment de graves pertes.

Ces publicistes ont dévoilé que les Turcs sont également intéressés dans le traité germano-russe, révélé à la conférence de Gênes. Qui peut empêcher de Moscou pour avoir reconnu notre hostilité envers eux, et nécessairement notre hostilité envers eux, ou telle puissance. Quant à ses relations avec l'Allemagne l'Anatolie ne se voit pas obligée d'entretenir des rapports avec cette puissance (?) Les Turcs ont déjà rompu toutes sortes de relations avec les Allemands (?) Nous ne voulons pas de l'amitié d'un peuple qui nous a entraînés dans la guerre générale (!) et nous a causé étonnamment de graves pertes.

Ces publicistes ont dévoilé que les Turcs sont également intéressés dans le traité germano-russe, révélé à la conférence de Gênes. Qui peut empêcher de Moscou pour avoir reconnu notre hostilité envers eux, et nécessairement notre hostilité envers eux, ou telle puissance. Quant à ses relations avec l'Allemagne l'Anatolie ne se voit pas obligée d'entretenir des rapports avec cette puissance (?) Les Turcs ont déjà rompu toutes sortes de relations avec les Allemands (?) Nous ne voulons pas de l'amitié d'un peuple qui nous a entraînés dans la guerre générale (!) et nous a causé étonnamment de graves pertes.

Ces publicistes ont dévoilé que les Turcs sont également intéressés dans le traité germano-russe, révélé à la conférence de Gênes. Qui peut empêcher de Moscou pour avoir reconnu notre hostilité envers eux, et nécessairement notre hostilité envers eux, ou telle puissance. Quant à ses relations avec l'Allemagne l'Anatolie ne se voit pas obligée d'entretenir des rapports avec cette puissance (?) Les Turcs ont déjà rompu toutes sortes de relations avec les Allemands (?) Nous ne voulons pas de l'amitié d'un peuple qui nous a entraînés dans la guerre générale (!) et nous a causé étonnamment de graves pertes.

Ces publicistes ont dévoilé que les Turcs sont également intéressés dans le traité germano-russe, révélé à la conférence de Gênes. Qui peut empêcher de Moscou pour avoir reconnu notre hostilité envers eux, et nécessairement notre hostilité envers eux, ou telle puissance. Quant à ses relations avec l'Allemagne l'Anatolie ne se voit pas obligée d'entretenir des rapports avec cette puissance (?) Les Turcs ont déjà rompu toutes sortes de relations avec les Allemands (?) Nous ne voulons pas de l'amitié d'un peuple qui nous a entraînés dans la guerre générale (!) et nous a causé étonnamment de graves pertes.

Ces publicistes ont dévoilé que les Turcs sont également intéressés dans le traité germano-russe, révélé à la conférence de Gênes. Qui peut empêcher de Moscou pour avoir reconnu notre hostilité envers eux, et nécessairement notre hostilité envers eux, ou telle puissance. Quant à ses relations avec l'Allemagne l'Anatolie ne se voit pas obligée d'entretenir des rapports avec cette puissance (?) Les Turcs ont déjà rompu toutes sortes de relations avec les Allemands (?) Nous ne voulons pas de l'amitié d'un peuple qui nous a entraînés dans la guerre générale (!) et nous a causé étonnamment de graves pertes.

Ces publicistes ont dévoilé que les Turcs sont également intéressés dans le traité germano-russe, révélé à la conférence de Gênes. Qui peut empêcher de Moscou pour avoir reconnu notre hostilité envers eux, et nécessairement notre hostilité envers eux, ou telle puissance. Quant à ses relations avec l'Allemagne l'Anatolie ne se voit pas obligée d'entretenir des rapports avec cette puissance (?) Les Turcs ont déjà rompu toutes sortes de relations avec les Allemands (?) Nous ne voulons pas de l'amitié d'un peuple qui nous a entraînés dans la guerre générale (!) et nous a causé étonnamment de graves pertes.

Ces publicistes ont dévoilé que les Turcs sont également intéressés dans le traité germano-russe, révélé à la conférence de Gênes. Qui peut empêcher de Moscou pour avoir reconnu notre hostilité envers eux, et nécessairement notre hostilité envers eux, ou telle puissance. Quant à ses relations avec l'Allemagne l'Anatolie ne se voit pas obligée d'entretenir des rapports avec cette puissance (?) Les Turcs ont déjà rompu toutes sortes de relations avec les Allemands (?) Nous ne voulons pas de l'amitié d'un peuple qui nous a entraînés dans la guerre générale (!) et nous a causé étonnamment de graves pertes.

Ces publicistes ont dévoilé que les Turcs sont également intéressés dans le traité germano-russe, révélé à la conférence de Gênes. Qui peut empêcher de Moscou pour avoir reconnu notre hostilité envers eux, et nécessairement notre hostilité envers eux, ou telle puissance. Quant à ses relations avec l'Allemagne l'Anatolie ne se voit pas obligée d'entretenir des rapports avec cette puissance (?) Les Turcs ont déjà rompu toutes sortes de relations avec les Allemands (?) Nous ne voulons pas de l'amitié d'un peuple qui nous a entraînés dans la guerre générale (!) et nous a causé étonnamment de graves pertes.

Ces publicistes ont dévoilé que les Turcs sont également intéressés dans le traité germano-russe, révélé à la conférence de Gênes. Qui peut empêcher de Moscou pour avoir reconnu notre hostilité envers eux, et nécessairement notre hostilité envers eux, ou telle puissance. Quant à ses relations avec l'Allemagne l'Anatolie ne se voit pas obligée d'entretenir des rapports avec cette puissance (?) Les Turcs ont déjà rompu toutes sortes de relations avec les Allemands (?) Nous ne voulons pas de l'amitié d'un peuple qui nous a entraîn



GRANDE Vente aux Enchères Publiques

Vente exceptionnelle

En vertu d'une ordonnance du président du tribunal consulaire de France en date du 18 avril 1922, il sera procédé depuis dimanche 30 avril 1922 à 10 heures du matin à la vente aux enchères publiques de tout un mobilier riche déposé dans une salle du 2^e étage du couvent des Révérends Pères Géorgiens (à côté de l'église Notre Dame de Lourdes) sis à quartier Bonomi (la première rue à droite après le Garage Itala).

Consistant en :

Chambre à coucher complète en acajou, superbe table à manger complète modernes glaces biseautées, meubles de bureau, meubles nacrés et en moucharabie, bureau incrusté en ivoire, bain avec thermosiphon, bibelots, vases Chine et Japon, Grande Encyclopédie Française Tapis Persans et d'Anatolie, armoire laquée, glacière, tablées, chaises, tableaux, glaces, jardinière à glace, bibliothèque, poële, tente démontable, lit en fer et en camp, accessoires de pêche, vaisselle, verrerie, argenterie, batterie de cuisine, porte-manteau, chaise longue, etc.

La vente se fera au comptant. L'acheteur payera 3 ojo en sus comme droit de crise.

Théodore Giorgulli

EXPERT

Salle de Vente et Garde-Meuble Public
Sous-sol de l'Eglise St-Antoine, Péra.

Avis

L'Administration de la Dette Publique Ottomane met en adjudication, par soumission sous pli cacheté, la fourniture de : 92 costumes divers et 31 paires de souliers destinés à son personnel de service.

Les personnes que cet avis pourra intéresser sont invitées à se présenter au bureau de l'Economat pour prendre connaissance du cahier des charges.

L'adjudication aura lieu le 1^{er} mai 1922 à 2 heures p. m.

Chemin de fer ottoman d'Anatolie

La Direction militaire de l'Exploitation du Chemin de fer ottoman d'Anatolie reste à la connaissance du public qu'à partir du 1^{er} mai prochain, l'itinéraire actuellement prévu pour les dimanches sera également appliqué pour les vendredis.

Toutefois, les trains ci-après circulent :

No 1004 Haidar-Pacha-Ada-Bazar,
No 1052 Haidar-Pacha-Touza,
No 1038 Touza-Haidar-Pacha.

Haidar-Pacha, le 19 avril 1922.

*La Direction militaire
de l'exploitation*

Aucune suite n'est donnée aux communications qui ne portent pas en caractères lisibles la signature et l'adresse de l'expéditeur.

FEUILLET DU «BOSPHORE» (N. 10)

LE MARTYRE DE L'OBÈSE

Grande nouvelle inédite

par

HENRI BERAUT

(Suite)

V

M. Canabol m'a semblé connaître de merveilleuse façon le régime amoureux des arrondis et des convexes. Il paraît donc qu'ils n'éprouvent de grand amour que pour les femmes fluettes, délicates et un peu roses. C'est la nature qui veut ça. Ainsi, le gros poisson ne se prend qu'à la mouche artificielle. C'est une loi éternelle qui porte les masses de chair aux pieds

HAUTE COMMISSION DES VENTES

Ministère des finances Téléphone Stamboul 1977

No 336.— Adjudication définitive du lundi, 1^{er} Mai 1922 sous pli fermé.

Au ministère de la marine : 80 tonnes de copeaux de laiton

No 355.— Adjudication définitive du mardi, 2 Mai 1922

Aut dépôt de chemins de fer de San-Stefano : 390 kilos de rondelles, 500 kilos de clous en bois pour pont.

Aut dépôt de Saradjkhané : 240 kilos de clous étamés «calafat», 250 «ustubedjés» espagnols, 400 kilos de couleur ocre, 75 petits bidons non galvanisés.

Aut dépôt de matériaux d'automobiles de Sultan-Ahmed : 34 pneus neufs extérieurs pour automobiles de plaisir, les 11 sont pourvus de clous, de diverses dimensions, 8 pneus neufs extérieurs pour motocyclettes, 1 seul est pourvu de clous de diverses dimensions, 68 pneus neufs intérieurs pour automobiles de plaisir, de diverses dimensions, 9 pneus neufs intérieurs pour motocyclettes, 1 seul est pourvu de clous de diverses dimensions, 256 pneus usagés extérieurs d'automobiles de plaisir avec et sans clous, de diverses dimensions, 11 pneus usagés extérieurs de motocyclettes de diverses dimensions, 9 pneus usagés avec jantes, comprimés et pourvus de clous, de diverses dimensions, 1 pneu usagé et comprimé, avec ressort en fer, et pourvu de clous, 234 pneus usagés intérieurs d'automobiles de plaisir de diverses dimensions, 6 pneus usagés intérieurs pour motocyclettes, de diverses dimensions.

Aut dépôt de fortifications de Piri-Pacha : 5000 kilos de fers barbelés.

No 356. Adjudication définitive du mercredi, 3 mai 1922

Aut dépôt des choses non confectionnées à Zeitin-Bournou : 120 kilos de zirconium (suliken).

Aut dépôt de Suleymanié : 2 bidons en fer chacun de 450 kilos, 23 bidons galvanisés de divers volumes, se vendront suivant leur volume, 30 fûts en bois solides chacun de 150 kilos, 34 machines à coudre usagées «Singer» à pédale, 12 machines à coudre usagées «Singer» sans pédale, 12 machines à coudre usagées «Naumann» à pédale, 4 machines à coudre usagées «Naumann» sans pédale, 5 machines à coudre usagées «Hoover» à pédale, 4 machines à coudre usagées «Hoover» sans pédale.

Sur la place de Galataria à San-Stefano : 20 mètres cubes de divers bois de charpente.

Aut dépôt de Saradjkhané : 2500 kilos de morceaux de zinc en pièces.

Aut dépôt de vivres d'Oun-Capan : 867 kilos de jus de coton, 27 kilos de «tchimen», 16 kilos de noyaux d'abricot, 1200 kilos d'essence de bouillon, 6089 kilos de café d'orge tamisé.

POUR L'AMÉRIQUE PAR BATEAUX AMÉRICAINS AMERICAN NEAR EAST & BLACK SEA LINE INC.

La seule Compagnie Américaine desservant directement la ligne Constantinople New-York, par les transatlantiques

ACROPOLIS et NEW-YORK

Les visas de passeports pour les émigrants désirant se rendre aux Etats-Unis d'Amérique, devant commencer prochainement les intéressés peuvent s'adresser pour renseignements concernant les formalités nécessaires à l'Agent Général de la Compagnie,

M. N. M. SITARAS

Couteaux Han, No 1517, GALATA, Tél. Péra 1062

CIES D'ASSURANCES INCENDIE-MARITIME THE-NEW ZEALAND INSURANCE Co ltd

THE PAATINE INSURANCE Co ltd

AGENTS GENERAUX

WALTER SEAGER & Co Ltd
Galata Tchinili Rihtim Han 4me étage
TELEPHONE PERA 381

1.— Les marchands en détail peuvent vendre les denrées alimentaires comprises dans le présent tableau avec une majoration de 15 ojo.

2.— Les marchands en détail peuvent vendre les denrées alimentaires, sauf exception avec une majoration de 2 piastres pour les distances éloignées et de 1 piastre pour les distances moyennes.

3.— Les marchands qui vendraient des denrées alimentaires à des prix supérieurs à ceux indiqués dans le présent Tableau—même avec légère différence—ainsi que ceux qui ne mettraient pas d'étiquettes indiquant la qualité et le prix des marchandises, se verront punis, conformément aux dispositions de l'article IV du Décret-Loi du 27 mai 1920 (1336).

4.— Les marchands qui ayant des doléances sur les prix maxima des denrées alimentaires, indiqués dans le présent tableau, peuvent s'adresser directement à la section de Ravitaillement de la Préfecture de la Ville.

5.— Pour toutes plaintes contre les marchands en ce qui concerne les prix des denrées alimentaires, l'Honorables Public est prié de s'adresser à MM. les Commissaires adjoints de Police ainsi qu'aux Agents de leur Section de Municipalité respective, par qui leur plainte sera prise en considération immédiatement.

1.— Les marchands en détail peuvent vendre les denrées alimentaires comprises dans le présent tableau avec une majoration de 15 ojo.

2.— Les marchands en détail peuvent vendre les denrées alimentaires, sauf exception avec une majoration de 2 piastres pour les distances éloignées et de 1 piastre pour les distances moyennes.

3.— Les marchands qui vendraient des denrées alimentaires à des prix supérieurs à ceux indiqués dans le présent Tableau—même avec légère différence—ainsi que ceux qui ne mettraient pas d'étiquettes indiquant la qualité et le prix des marchandises, se verront punis, conformément aux dispositions de l'article IV du Décret-Loi du 27 mai 1920 (1336).

4.— Les marchands qui ayant des doléances sur les prix maxima des denrées alimentaires, indiqués dans le présent tableau, peuvent s'adresser directement à la section de Ravitaillement de la Préfecture de la Ville.

5.— Pour toutes plaintes contre les marchands en ce qui concerne les prix des denrées alimentaires, l'Honorables Public est prié de s'adresser à MM. les Commissaires adjoints de Police ainsi qu'aux Agents de leur Section de Municipalité respective, par qui leur plainte sera prise en considération immédiatement.

1.— Les marchands en détail peuvent vendre les denrées alimentaires comprises dans le présent tableau avec une majoration de 15 ojo.

2.— Les marchands en détail peuvent vendre les denrées alimentaires, sauf exception avec une majoration de 2 piastres pour les distances éloignées et de 1 piastre pour les distances moyennes.

3.— Les marchands qui vendraient des denrées alimentaires à des prix supérieurs à ceux indiqués dans le présent Tableau—même avec légère différence—ainsi que ceux qui ne mettraient pas d'étiquettes indiquant la qualité et le prix des marchandises, se verront punis, conformément aux dispositions de l'article IV du Décret-Loi du 27 mai 1920 (1336).

4.— Les marchands qui ayant des doléances sur les prix maxima des denrées alimentaires, indiqués dans le présent tableau, peuvent s'adresser directement à la section de Ravitaillement de la Préfecture de la Ville.

5.— Pour toutes plaintes contre les marchands en ce qui concerne les prix des denrées alimentaires, l'Honorables Public est prié de s'adresser à MM. les Commissaires adjoints de Police ainsi qu'aux Agents de leur Section de Municipalité respective, par qui leur plainte sera prise en considération immédiatement.

1.— Les marchands en détail peuvent vendre les denrées alimentaires comprises dans le présent tableau avec une majoration de 15 ojo.

2.— Les marchands en détail peuvent vendre les denrées alimentaires, sauf exception avec une majoration de 2 piastres pour les distances éloignées et de 1 piastre pour les distances moyennes.

3.— Les marchands qui vendraient des denrées alimentaires à des prix supérieurs à ceux indiqués dans le présent Tableau—même avec légère différence—ainsi que ceux qui ne mettraient pas d'étiquettes indiquant la qualité et le prix des marchandises, se verront punis, conformément aux dispositions de l'article IV du Décret-Loi du 27 mai 1920 (1336).

4.— Les marchands qui ayant des doléances sur les prix maxima des denrées alimentaires, indiqués dans le présent tableau, peuvent s'adresser directement à la section de Ravitaillement de la Préfecture de la Ville.

5.— Pour toutes plaintes contre les marchands en ce qui concerne les prix des denrées alimentaires, l'Honorables Public est prié de s'adresser à MM. les Commissaires adjoints de Police ainsi qu'aux Agents de leur Section de Municipalité respective, par qui leur plainte sera prise en considération immédiatement.

1.— Les marchands en détail peuvent vendre les denrées alimentaires comprises dans le présent tableau avec une majoration de 15 ojo.

2.— Les marchands en détail peuvent vendre les denrées alimentaires, sauf exception avec une majoration de 2 piastres pour les distances éloignées et de 1 piastre pour les distances moyennes.

3.— Les marchands qui vendraient des denrées alimentaires à des prix supérieurs à ceux indiqués dans le présent Tableau—même avec légère différence—ainsi que ceux qui ne mettraient pas d'étiquettes indiquant la qualité et le prix des marchandises, se verront punis, conformément aux dispositions de l'article IV du Décret-Loi du 27 mai 1920 (1336).

4.— Les marchands qui ayant des doléances sur les prix maxima des denrées alimentaires, indiqués dans le présent tableau, peuvent s'adresser directement à la section de Ravitaillement de la Préfecture de la Ville.

5.— Pour toutes plaintes contre les marchands en ce qui concerne les prix des denrées alimentaires, l'Honorables Public est prié de s'adresser à MM. les Commissaires adjoints de Police ainsi qu'aux Agents de leur Section de Municipalité respective, par qui leur plainte sera prise en considération immédiatement.

1.— Les marchands en détail peuvent vendre les denrées alimentaires comprises dans le présent tableau avec une majoration de 15 ojo.

2.— Les marchands en détail peuvent vendre les denrées alimentaires, sauf exception avec une majoration de 2 piastres pour les distances éloignées et de 1 piastre pour les distances moyennes.

3.— Les marchands qui vendraient des denrées alimentaires à des prix supérieurs à ceux indiqués dans le présent Tableau—même avec légère différence—ainsi que ceux qui ne mettraient pas d'étiquettes indiquant la qualité et le prix des marchandises, se verront punis, conformément aux dispositions de l'article IV du Décret-Loi du 27 mai 1920 (1336).

4.— Les marchands qui ayant des doléances sur les prix maxima des denrées alimentaires, indiqués dans le présent tableau, peuvent s'adresser directement à la section de Ravitaillement de la Préfecture de la Ville.

5.— Pour toutes plaintes contre les marchands en ce qui concerne les prix des denrées alimentaires, l'Honorables Public est prié de s'adresser à MM. les Commissaires adjoints de Police ainsi qu'aux Agents de leur Section de Municipalité respective, par qui leur plainte sera prise en considération immédiatement.

1.— Les marchands en détail peuvent vendre les denrées alimentaires comprises dans le présent tableau avec une majoration de 15 ojo.

2.— Les marchands en détail peuvent vendre les denrées alimentaires, sauf exception avec une majoration de 2 piastres pour les distances éloignées et de 1 piastre pour les distances moyennes.

3.— Les marchands qui vendraient des denrées alimentaires à des prix supérieurs à ceux indiqués dans le présent Tableau—même avec légère différence—ainsi que ceux qui ne mettraient pas d'étiquettes indiquant la qualité et le prix des marchandises, se verront punis, conformément aux dispositions de l'article IV du Décret-Loi du 27 mai 1920 (1336).

4.— Les marchands qui ayant des doléances sur les prix maxima des denrées alimentaires, indiqués dans le présent tableau, peuvent s'adresser directement à la section de Ravitaillement de la Préfecture de la Ville.

5.— Pour toutes plaintes contre les marchands en ce qui concerne les prix des denrées alimentaires, l'Honorables Public est prié de s'adresser à MM. les Commissaires adjoints de Police ainsi qu'aux Agents de leur Section de Municipalité respective, par qui leur plainte sera prise en considération immédiatement.

1.— Les marchands en détail peuvent vendre les denrées alimentaires comprises dans le présent tableau avec une majoration de 15 ojo.

2.— Les marchands en détail peuvent vendre les denrées alimentaires, sauf exception avec une majoration de 2 piastres pour les distances éloignées et de 1 piastre pour les distances moyennes.

3.— Les marchands qui vendraient des denrées alimentaires à des prix supérieurs à ceux indiqués dans le présent Tableau—même avec légère différence—ainsi que ceux qui ne mettraient pas d'étiquettes indiquant la qualité et le prix des marchandises, se verront punis, conformément aux dispositions de l'article IV du Décret-Loi du 27 mai 1920 (1336).

4.— Les marchands qui ayant des doléances sur les prix maxima des denrées alimentaires, indiqués dans le présent tableau, peuvent s'adresser directement à la section de Ravitaillement de la Préfecture de la Ville.

5.— Pour toutes plaintes contre les marchands en ce qui concerne les prix des denrées alimentaires, l'Honorables